

# STÄDTISCHES GANZTAGSGYMNASIUM NEPOMUCENUM



## Fiche d'inscription à l'échange avec Remiremont

Bewerbungsbogen für die Teilnahme am Schüleraustausch mit Remiremont

*Chers élèves, afin de nous permettre de vous choisir un/e correspondant/e qui partage avec vous le plus possible de centres d'intérêts, il est indispensable que vous remplissiez consciencieusement ce formulaire.*

*Merci !*

*Liebe Schüler, füllt dieses Formular bitte sehr sorgfältig aus, damit wir einen Austauschpartner mit ähnlichen Interessen für Euch finden.*

**Nom, Prénom :** ..... **Classe :** .....  
Name, Vorname. : ..... Klasse :

**Adresse :** ..... **E-mail :** .....  
Adresse :

**Tél :** ..... **Portable :** .....

**Né(e) le** ..... **âge en octobre 2014 :..... ans ..... mois**

Geb. am ..... Alter im Oktober 2014 ..... Jahre ..... Monate  
**Taille :** ..... **Études de français depuis .....ans**  
Größe ..... Französischunterricht seit ..... Jahren

**Frères, sœurs (prénoms, âges)** .....  
Geschwister (Namen, Alter)

J'accepterais si nécessaire d'accueillir un/e correspondant/e de l'autre sexe : oui / non  
Ich nehme auch eine(n) Austauschpartner(in) des anderen Geschlechts auf : ja / nein

**Profession du père :** .....  
Beruf des Vaters

**Profession de la mère :** .....  
Beruf der Mutter

Mes passe-temps / centres d'intérêts / activités extra-scolaires (Meine Freizeitbeschäftigungen)  
(préciser lesquelles, pas seulement « sport » etc. bitte konkrete Angaben, nicht nur « Sport ») .

Mes matières préférées au collège : .....  
Meine Lieblingsfächer in der Schule :

Comment ta famille, tes amis te décriraient-ils ? ( caractère, comportement) ? .....  
Wie würden deine Familie und deine Freunde dich beschreiben?(Charakter, Verhalten) ?

Détails personnels dont ta famille française devrait être informée (allergies, traitement médical, régime, interdiction de tes parents, etc.) Persönliche Angaben, über die deine französische Familie informiert sein sollte (Allergien, Medikamente, Unverträglichkeiten, Verbote deiner Eltern) :

Précisions qui pourraient être importantes pour ton hôte lors de son séjour en Allemagne  
(habitudes particulières de ta famille, loisirs, animaux domestiques, etc ) Informationen, die für deinen Gast während seines Aufenthaltes in Deutschland wichtig sein könnten (persönliche Gewohnheiten deiner Familie, Hobbies, Haustiere usw.)

Pour son séjour en Allemagne, le/la correspondant/e  aura sa chambre  
Während seines Besuchs hat der /die Austauschpartner(in) sein/ihr eigenes Zimmer  
Er / sie wird das Zimmer teilen mit.....  partagera la chambre de .....

**photo :**